



## 第六十六届会议

## 第二委员会

## 议程项目 19(h)

## 可持续发展：与自然和谐相处

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、多民族玻利维亚国、巴西、古巴、多米尼加共和国、厄瓜多尔、厄立特里亚、格鲁吉亚、圭亚那、洪都拉斯、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、尼泊尔、尼加拉瓜、巴拉圭、圣文森特和格林纳丁斯、塞舌尔、所罗门群岛、斯里兰卡、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯和委内瑞拉玻利瓦尔共和国：订正决议草案

## 与自然和谐相处

大会，

重申《关于环境与发展的里约宣言》、<sup>1</sup>《21世纪议程》、<sup>2</sup>《进一步执行〈21世纪议程〉方案》、<sup>3</sup>《约翰内斯堡可持续发展宣言》<sup>4</sup>和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），<sup>5</sup>

回顾其关于与自然和谐相处的 2010 年 12 月 20 日第 65/164 号决议和 2009 年 12 月 21 日第 64/196 号决议，以及将 4 月 22 日定为国际地球母亲日的 2009 年 4 月 22 日第 63/278 号决议，

\* 2011 年 12 月 2 日因技术原因重新印发。

<sup>1</sup> 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），决议 1，附件一。

<sup>2</sup> 同上，附件二。

<sup>3</sup> S-19/2 号决议，附件。

<sup>4</sup> 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

<sup>5</sup> 同上，第一章，决议 2，附件。



又回顾 1982 年《世界大自然宪章》，<sup>6</sup>

还回顾其题为“国际诺鲁孜节”的 2010 年 2 月 23 日第 64/253 号决议和题为“幸福：走全面发展之路”的 2011 年 7 月 19 日第 65/309 号决议，

表示注意到 2011 年 4 月 20 日大会为纪念国际地球母亲日举行了关于与自然和谐相处的互动对话，讨论如何推动以综合办法实现与自然和谐的可持续发展，以及分享各国为衡量与自然和谐的可持续发展情况而制定标准和指标方面的经验，

注意到 2010 年 4 月 20 日至 22 日由多民族玻利维亚国在科恰班巴主办举行了第一届气候变化和地球母亲权利人民世界大会，<sup>7</sup>

承认 2012 年在巴西举行的联合国可持续发展会议很重要，

关切有记载的环境退化以及人类活动对自然造成的负面影响，并认识到需要加强关于人类活动对生态系统影响的科学了解，

认识到不能把国内生产总值作为衡量人类活动所致环境退化的指标，需要克服可持续发展和这方面工作受到的限制，

又认识到可持续发展三大支柱的基本统计数据的提供情况参差不齐，需要提高其质量和数量，

重申根本改变社会的生产和消费方式对于实现全球可持续发展必不可少；所有国家都应促进可持续消费和生产模式，由发达国家带头，使所有国家都能从这一进程中受益，同时考虑到各项里约原则，包括除其他外《环境与可持续发展宣言》原则 7 所述共同但有区别责任的原则，

认识到许多古老文明和土著文化对人与自然之间和则两利的共生联系的了解源远流长，

又认识到民间社会、学术界和科学家为表明地球生命岌岌可危而开展的工作及其为制订更可持续的生产和消费模式所作的努力，

认为可持续发展是一个综合概念，需要加强不同知识分支的跨学科联系，

1. 表示注意到秘书长关于与自然和谐相处的第二次报告；<sup>8</sup>

2. 请大会主席在大会第六十六届会议定于 2012 年 4 月 23 日纪念国际地球母亲日期间召开的全体会议上，举行一次由会员国、联合国各组织、独立专家和

---

<sup>6</sup> 第 37/7 号决议，附件。

<sup>7</sup> 见 A/64/777，附件一和二。

<sup>8</sup> A/66/302。

其他利益攸关方参加的互动对话，讨论关于人类活动如何影响地球生态系统的科学结论；

3. 请秘书长为独立专家参加定于 2012 年 4 月 23 日纪念国际地球母亲日期间召开的全体会议上举行的互动对话设立一个信托基金，并邀请会员国和其他相关利益攸关方考虑为该基金捐款；

4. 又请秘书长继续利用由联合国可持续发展会议秘书处和秘书处经济和社会事务部可持续发展司维持的现有可持续发展信息门户，收集有关目前为推进整合多学科科学工作而实施的推动以综合办法促进与自然和谐的可持续发展的构想和活动的信息和建言，包括利用传统知识成功案例和现行国内立法，同时考虑到为此将于 2012 年推出一个门户；

5. 注意到定于 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展会议当前的筹备进程；

6. 鼓励所有国家和联合国系统有关机构制订和加强可持续发展三大支柱基本统计数据的质量和数量，邀请国际社会和联合国系统相关机构通过提供能力建设和技术支持协助发展中国家作出努力；

7. 邀请联合国系统相关实体酌情与其他有关行为体，包括与非政府组织、专家和学术界合作，找出新的办法和手段克服国内总产值对可持续发展的限制，并更好地计量人类活动造成的环境退化；

8. 请秘书长向大会第六十七届会议提出关于本决议执行情况的报告。